

物閑睽

窗

異括車

異

考志志



● ● ●

●

● ● ●

●

● ● ●

睽
車
志

郭
象
撰

中
華
書
局

睽車志卷一

宋歷陽郭象

宣政間，長安人有牧牛於野者，數亡其牛。尋之，牛臥一處，薦草肥軟，方丈之內，異於常草。自後每於其處尋，輒得之。一日大雪，視牛臥處，獨不積，異而掘之，深二丈許，得石匣，刻曰：開元祭地黃琮，啓之，得琮形。如今制，但白色美玉，而其中方寸許，作新粟也。大資鄭公億年說三事。

長安近城官道之側，有大古冢，以當行人常所往來，故獨久存不毀。建炎初寇亂，有人發之，得古銅鐘鼎之屬甚多，驗款識皆三代物。冢爲隧道窟室，土堅如石，周匝皆刻成人物侍衛之狀。其冠服丈夫則幘頭，婦人則段綃，衣皆寬袖，頗類今制而小異。乃知數千載冠服已嘗如此。

宣和間，林靈素希世寵倖，數召入禁中，賜坐便殿。一日靈素修起趨階下曰：九華安妃且至。玉清上真也。有頃果中宮至，靈素再拜殿下。繼又曰：神霄某夫人來已。而果有貴嬪繼至者。靈素曰：在僊班中與臣等列，禮不當拜。長揖而坐。俄忽睨視，喑曰：是間何乃有妖魅氣耶？時露臺妓李師師者，出入宮禁，言訖而師師至。靈素怒目攘袂，亟起取御爐火箸，逐而擊之。內侍救護得免。靈素曰：若殺此人，其屍無狐尾者，臣甘罔上之誅。上笑而不從。

林靈素未遭遇時，落魄不檢，嘗從旗亭貰酒，久不歸直。其人督之，靈素計筭，卽舉手自捫其面，則左頰已

成枯骨。而餘半面如故。謂其人曰。汝迫我不已。我且更捫右頰矣。其人驚怖。竟爲持券。俾亞卿知承說。

左賁字彥文。有道術。遊京師。依段氏。甚禮重之。段氏母病。賁爲拜章祈福。乙夜羽衣伏壇上。五鼓始蘇。惘然不憚久之。段氏甚懼。詰之。賁曰。太夫人無苦。三日當愈。祿算尙永。段問先生何爲不憚。賁曰。適出金闕。忽遇先師。力見邀。已不可辭。後五日當去。賁本意且欲住世。廣行利益。今志不遂之不樂耳。旣而段母如期而疾良已。越二日賁事卒。段氏悲悼。具棺衾斂之。賁兄居洛。段命凶肆數人舁棺送之。旣舉棺。辭不肯往。云棺必無屍。某等業此久矣。凡人之肥瘠大小。若死之久近。舉棺卽知之。今此甚經。是必假致它物。至彼或遭訊詰。段與之約曰。苟爲累吾自當之。旣至。兄果疑。發視衾衾而已。段言其故。乃悟其尸解。紫微王舍人稽中說二事。

孟通判者。密州人。丞郡青社。秩滿還里。素慕神僊長生之說。一日有道者謁之。故絮藍縷。疥癩狼藉。謂孟曰。以公好道。故來謁。公頃在青州。印施度人經。我嘗受一軸。公頗憶否。視文書御軸取觀。真髻所施也。又曰。我能燒汞爲白金。願以相授。孟曰。某不願也。乃曰。必不欲。姑試一觀。自於腰間取鐵數百。願孟從者。令市汞至。則以實鼎。熾炭環之。解帶間劑投其中。有頃取傾出。真白金也。它日又至。曰。我來與公別。適得佳茗。願共嘗之。探懷出建茶一塊。裹以壞布。蟻蝨僕緣。孟有難色。辭以無茶具。道者取紙裹槌碎。廳爐中銀鐺取水煮之。分注兩盞。揖孟舉啜。孟辭以太熱。久之又言已冷。當留候再溫飲之。道者慍曰。

果相惡耶。取名殺之。不揖而起。孟猶送之門。還見所獲茗地皆黃金。其盞及鎗茗所漬處。表裏皆金。始知其異人。亟追訪之。已失所在。

儀真報恩長老子照言。紹興間。嘗與同輩三人。行脚至湖南。經山谷間。迷惑失道。暮抵一古廢蘭若。相與投宿。牆屋頽圯。寂無人聲。一室掩戶。若有人居。中惟土榻地爐。以灰掩微火。傍置一瓦缶。視之則煮芋也。諸僧正饑食之甚美。已而視糊窗。乃淳化中故綾紙度牒。室中有數大甕。所貯或芋或栗。或山蔬。了無鹽醢之屬。俄有一人荷插。負芋栗自外歸。被髮體皆黃毛。衣故敗僧衲。直入坐土榻。見客不交一談。與語亦不應答。夜既深。皆倚牆壁坐睡。暨天曉。已失其人所在。惟爐火傍置四瓦缶。其一已空。蓋其人食之而出。餘三缶皆芋栗。煮已糜熟。若以餉客者。三人食之而出。又行巖谷荊莽中。二十餘里。乃得路邁。

紹興二十八年。外舅楊紫微。與陳申公俊卿同爲小著省中。共處一位。在國史局堂之西閣。其東閣則大著位也。時方虛其處。一日晨入省。則有老兵雉經于西閣。掛梁間。輒命解之。已死。二公不欲遽入。乃暫徙東位。外舅謂同省諸公曰。僭居此位。殊厚顏也。俄報二公同除大著。事雖倉卒。而應兆如此。

趙汝言字允之。死已數年。有遺女住子淳熙乙未之冬。住子暴疾。其兄謙之憐其孤幼。念之甚至。一夕夢至一所。高闕長廊。金碧輝煥。汝言在其間。方與一金紫老人對立而語。問老人爲誰。傍侍者曰。凌待制也。汝言援筆題詩于壁曰。彈指紅塵二十年。歸來瀛海浩無邊。夢魂相逐因隨念。珍重前生兄弟緣。老

人繼題其後曰處世休論大小年。瀛關從此斷塵緣。芝階雲路逍遙處。羽蓋飛鯢不用鞭。汝言復顧語。曰住子已無恙。以兄念至。緣因念結。故得與兄暫相遇耳。謙之方悟其已死。慟哭而覺。謙之自傳其事甚詳。

淳熙庚子八月十五日。平江常熟縣大火。屋居焚燬大半。灼爛死者十餘人。先一夕許浦戍卒自府請冬衣還。頓止距縣一舍。戍將夢被追至一所。有冠服坐殿上。呼戍將至庭下。謂之曰。明日常熟有變。毋得縱部下爲亂。且令責軍令狀。既寤驚疑。及曉令戍卒皆止。未得進。獨從數卒先止郭外塔院。遲疑未敢入。俄而火作。方烈焰猛熾。若戍卒入邑。必因救火剽掠爲亂矣。神告何其昭昭也。

平江里俗舊傳識記云。潮過唯亭出狀元。又云。西山石移狀元南歸。淳熙庚子三月二十二日。吳縣穹隆山大石自麓移立山半。石所經草木皆壓藉。宛然行迹可驗。其秋八月十八日夜。海潮大至。過唯亭。環城而西。穹隆在城西。唯亭距城東北四十五里。明年省試。平江歲貢者盡下。唯黃由以國學解中選。未廷試。皆傳黃由魁天下。已而唱名果然。由字子由。平江人。而用國學發薦。南歸之驗也。

承節郎孫俊民家于震澤。歲除夜夢長大人其高出屋行通衢。一手持牛角。一手持鐵釘槌。睥睨其家。以牛角擬門上欲釘之。夢中與之辨解。長人乃去。以其角釘對門桃氏家。其春姚氏舉家病疫死者數人。

勸妓楊韻手寫法華經。每執筆必先齋素。盥沐更衣。後病死。死之夜其母夢韻來別云。以經之力。今卽往。

生烏程縣廳吏蔡家作女時蔡妻方娠是夜夢有肩輿及門者迎之則韻也云來寄宿寤而生女其母他日來視女爲之啞然一笑人咸異之

龍舒人劉觀任平江許浦監酒其子堯舉字唐卿因就嘉禾流寓試儼舟以行舟人有女堯舉調之舟人防閑甚嚴無由得間既引試舟人以其重局棘闌無它慮也日出市貿易而試題適唐卿私課既得意出院甚早比兩場皆然遂與舟女得諧私約觀夫婦一夕夢黃衣二人馳至報勝云郎君首薦觀前欲視其勝傍一人忽掣去云劉堯舉近作欺心事天符殿一舉矣覺言其夢而協頗驚異俄而折卷堯舉以難犯見黜主文皆歎惜其文既歸觀以夢語之且詰其近作何事匿不敢言次舉果首薦于舒然至今未第也國傳姚行可說

衢州江山毛知錄嘗夢入冥吏引至一處若官府兩廡皆大屋貯錢滿中各以官爲標識問之曰此俸祿也毛視其俸吏指一處積鏹五百餘千曰此爾俸也位至丞郡又見傍別積十二千題目饒州德興某人俸毛後爲徽州錄參值方寇作州倅逃去毛攝倅兩月而賊至遇害德興某人者後登第授一尉到官一月而卒劉運使文伯說

信州小兒醫蔡助教者其鄰嘗遺火隨即僕滅事不聞官它日蔡與郡官偶語及郡官曰是不可不懲卽白郡將逮其鄰人繫之數日乃撻而遣之鄰人在繫染疫歸卽傳其家不一月盡室皆死後數歲蔡如廁忽見鄰人逐而毆之卽得疾死其鄰人有幹之臨安者見蔡於通衢露首二黃衣人驅之比去鄉人

前問勞蔡曰。吾以公事被逮。將往棘寺。忽忽而別。鄉人歸。始知蔡已殂。其見之日。乃其死之日也。周濟美左司說。

大恭王公子明。未貴時。待一倖闕。夫人嘗夢有人見呼。運使恭人喜。以語公。公亦自喜。將爲監司。後果爲浙漕。而夫人死。其後公登政府。始知前夢神告。其止於爲運使妻爾。黃作拔說。

文學楊良能。邦禮其妻華亭鄭氏歸寧。適其家改葬祖姑。啓棺儼然不朽。視其面貌長短。與鄭氏無小異。計其死之年。乃鄭氏生之年也。衆皆驚異。鄭氏甚惡之。因感疾未幾而卒。楊良能說。

宗室士紆。宣和間。以未有子。每歲生朝。爲千道齋。以祈嗣續。一日齋坐已定。忽有丐者喧門求入。士紆納之。坐者莫肯與齒。竟就下位。食已。衆皆散去。丐者獨留傍徨。士紆揖與語。乃問公所求何事。耶。告之。故則曰。此亦易事。士紆方督視徹器。不暇詳款。丐者告去。期明日來。且探懷出藥七粒。曰。食藥也。令士紆吞之。邑君自屏間望見。遙呼止之。丐者笑而去。士紆握藥以入。邑君令舒視之。但一朱書呂字。數日不消。王彥正舍人說二事。

蔡純誠通判。與一僧相善。尊宿也。忽得書招。蔡既至。而僧已跌坐而逝。先封小舍。囑其徒云。蔡至貧。此合中吾衣鉢金二兩。來則與之。蔡至哭之慟。僧復開目。與語良久。且云。當有道人來燒香。非常人也。可隨之。當有所遇。言訖瞑目長往。俄果有一道者至。蔡前揖之。道者焚香徑去。蔡隨其所往。行甚遠。道者問。隨我何求。蔡言素苦寒疾。百方不愈。道者乃握其兩手。頃之。其熱如灼。蔡云。今偏體皆煖。惟腦尚冷。則

又以手製其腦。應手卽溫。乃謂蔡曰。勿庸隨我。用所衣布袍贈蔡曰。某年月日岳陽樓前。用錢三百七十買此。言已長揖別去。蔡收其袍藏之。它年蔡有故至山東一郡茶肆中。復遇道者。相見甚喜。袖間出綸竿。緝布縷爲釣。笑擲地徐引之。得大鯉。相攜酒壚。簪食之而去。

吳興楊禮承務。其母縣主。素與尼法安善。安嘗夜夢有青蓮花。其女曰蓮師自嬰孩。則口常作蓮花香。然生四歲而夭。火之。其骨自顯至足。皆相鈎聯。舉之不絕。楊禮承務說三事。

湖州妙喜村民相二十素狡獪。爲一鄉之害。年五十忽悟所爲。痛自刻勵。日誦佛號。數年不暫輟。忽一日。徧詣素所往來者。自言所積惡業至重。須焚身以懺。各丐薪數束。不旬日得薪數百束。積高二丈許。結紙菴其顛。刻日自焚。觀者環遶。然村人猶畏之。無敢與之下火。相乃口銜炬。合掌端坐菴中。以炬四然。須臾煙焰周合。乃至指節燼落。疑然不動。

臨安下竺式道者。苦行修懺累年。置火鑊于像前。晝夜持誦環遶。遇困倦卽以指觸鑊而醒之。晚年兩手惟存四指。建懺堂甚雄。每架一椽。磴一壁。輒誦大悲神咒七遍。建炎間虜至。積薪其下焚之。薪爲之盡。而屋不然。乃不復焚。

岳侯死後。臨安西溪寨軍將子弟。因請紫姑神。而岳侯降之。大書其名。衆已驚愕。謂其花押。則宛然平日真迹也。復書一絕云。經略中原二十秋。功多過少未全酬。丹心似石今誰愬。空有遊魂遍九州。丞相秦公聞而惡之。擒治其徒。流竄者數人。有死者。左司周濟美說。

皇甫坦自云數百歲人。言人休咎。時驗。嘗館于道院。有人訪之。值其它出。其人素與相善。留待之。啓其門。封惟一榻蕭然。索席下得一半臂。鮮血淋漓。驚懼而出。俄而坦至。相接甚驩。顧謂童子風冷。可於席下取吾着睡衣來。童子卽取半臂。坦對客衣之。衣甚新潔。初無血也。喜爲人書字。亦多驗者。汪國正遠歛。登弟已逾壯室。以未有子爲憂。求字於坦。書一湧字。已而汪授吳江簿。到官而生男。乃悟湧字江下男也。有士人赴省試。坦書落字與之。士人不樂。乃揭榜。乃第二十三名。因視其字。草頭卽二十。其傍從水。不爲點而作三畫。各字右筆止作一點。乃名字耳。汪彥遠國正說。

李知已任永嘉教官。公廨有一樓。怪不可居。或飛擲瓦礫。或間歎息謳吟之聲。家人畏懼。莫敢正視。惟知已在家則寂然。一日郡庠季試。教官例當宿直舍。知已預憂其擾。乃置几案筆硯于樓上。連紙數幅。題其前。問怪所從來。令書其後以對。已乃篩灰其下。肩鑪謹謹而出。間二日歸詢其家。則怪不復作。啓鑰視灰。凝然無迹。而案上紙書皆盈幅。自言姓石氏。頃隨兄赴永嘉幕官。未至郡溺死。逮今二十年。營魂蕩無所歸。偶見此樓空閑。故暫寄此。非敢爲厲。近媒者爲議城南洪秀才姻。方且歸彼。不復此留矣。字體纖弱。真女子筆迹。書辭數百言。纒纒有條理。知已亦敬異之。它日偶至城南忠義廟。其間神像。果有洪秀才。蓋義兵拒寇死事者也。永嘉陳韶美說。

孫機仲郎中紹遠。父元善。价居平江。嘗有幹過市。見鬻籠餅者。乃其亡僕。孫自疑白晝見鬼。唾之。僕遽前拜。祈曰。主翁無然。將使某賈不售。孫問爾已死。何乃在此。僕請孫至居人稀僻處。曰。壽數未盡。藥誤致

殂而陰府不見收錄。營魂汎然無所之適。故爲此以度日。今閨闈中如某者。且千數。只如宅中廣官人乳媼亦是也。有如不信。第今夕勿令復與兒同寢。彼將快快不自得。俟其熟寐。取楊枝炭火。醋淬之。以灼其體。必有異。孫甚驚。歸如其說。火之所灼。忽有青煙出衣被間。俄而煙絕。乳媼已失所在。衣被如蟬蛻焉。廣官人者。機仲弟紹祖。字文仲者也。張判院良臣漢卿說四事。

支提長老善秀。言其鄉里有人。以田獵畢。弋爲業者。其妻晝寢。忽見牀前地裂。深不可測。俯視見城郭屋宇。恍惚間身墮其間。至殿庭仰望。有王者坐其上。左右皆牛頭阿旁。主者命以大刀斷其手足。剖割心肺。懸挂之。自踵至頂。細判血肉如泥。乃揉和成團塊。業風吹之。俄復爲人。方其身被慘毒。而其識神在傍。見其屠剝痛苦不可名狀。既醒。則身故在榻上。移時始能言。百體餘痛。經日乃定。自後或經歲。或半載。所見輒如此。不勝其苦。一日又然。則聞殿上人謂之曰。當往求善秀長老。說懺悔可以滅罪。乃如其言。謁秀道其故。秀教之誦破地獄真言。具爲演說懺懺。自後乃不復覩前事。竟亦善終。

成忠郎傅霖。淳熙庚子。任臨安監。嘗建請於北關創立新倉。攘取民居八十餘家。毀撤屋宇。老稚流離。怨嗟謹滿。初霖夜坐書閣。草定建請利便。忽見其妹婿林路分家。二亡婢自前行過。徑趨宅堂。方驚愕間。其妻及女皆寐焉。急呼醒問之。云。適見其婢自外來。云與小娘子作伐。詢其女而夢協甚惡之。其女遂病。倉成而地卑濕。或言曩數有淅沒之患。霖愈益憂恐。乃高爲地版。離地二尺。所費不貲。又欲大營備水車骨之具。官無餘錢。其家素富。乃從妻丐五百緡。妻拒不與。霖窘迫以刃自裁。救之不死。醫者以桑

皮縫合其創。傳藥雖愈。而頷頸攀不復伸。俯首不能仰視。神識沮喪。遂成心疾。請祠祿以歸。

睽車志卷二

武翼大夫焦仲居四明。性嗜殺。日以彈射臂鷹走狗爲樂。所殺不可勝紀。營一宅新成。遷居之。房闔間巨蛇縱橫。至相糾結如瓣。殺之復然。家有二男二女。長曰嗣昌。業進士。忽得心疾。朝夕慟哭云。憶其亡父母。其妻謂之曰。堂上坐者。汝父母也。何狂易至此。嗣昌憤然曰。此人乃害吾父母者。恨未能殺之。以復讐。然不可與之同居。日挽其妻以出。不可禁止。乃聽其外居。嗣昌竟以病惑死。次子季子。不數年相繼歿。晚年仲復喪妻。生計益落。子然一身。獨享高壽。而健陋康彊。嗜殺如故。豈佛經所謂魔力所持者耶。

楊虞仲眉州人。丁丑王榜甲科。擢第。官亦早達。典蜀郡。先是普州樂至縣。有臨水精舍。主僧夜夢一貴人跨馬而入。曰。我山神也。今暫還。不久常復往。歸寤而有金堂縣尉令狐習。與病適至。信宿而卒。習父攜家居。初未聞習病。一夕夢習緣檄歸。喜甚。亟迎門。及下馬。揖而言曰。習不孝。不得終事父母。今當爲眉山楊氏子。名虞仲。後二十三年。仍以直言中甲科。官職顯於今世矣。辭訣而去。父驚愕而寤。其日計至。擗痛悼甚。它日物色訪眉山楊氏。實以是歲生子。及長。名虞仲。登第之年。正習死後二十三年也。提刑何慤。作習墓表。述其事甚詳。虞仲倅遂寧。日令狐氏有訟事。自它郡送遂寧。慮不得直。乃以墓表墨本。因虞仲賓達之。虞仲亦隱其事。然蜀人多知之者。表弟沈作肅。錄其墓表見遺。

忠愍李公若水。宣和壬寅。尉大名之元城。有村民持書至云。關大王有書。公甚駭愕。視其緘云。書上元城。

縣尉李尙書。漢前將軍關雲長押詰民何自得之。云夜夢金甲將軍告某曰。汝來日詣縣。由某地逢著鐵冠道士。索取關大王書。下與李縣尉。既覺驚異。勉如其言。果遇道士得書。不敢不持達。公發書。其間皆預言靖康禍變。以事涉怪。卽火其書。遣其人不復問。作詩紀之云。金甲將軍傳好夢。鐵冠道士寄新書。我與雲長隔異代。翻疑此事大荒虛。公後果貴顯。卒蹈圍城之禍。兆朕之萌神告之矣。公始名若水。後改賜今名。其子浚淳。記其事。刻之石。

紹興府治依山。林樾深茂。往往有怪。淳熙辛丑。有數卒直宿蓬萊閣。夏熱各散寢。中夜一卒曰張富者。見紅裳女子。冉冉逼近。直前坐其腹上。奮起捽之。忽不見。但兩手狐毛滿把。

汀潭間有古驛。多怪。嘗有士人獨宿西廂。乙夜見羣鼠自梁拱間緣壁下地。莫知其數。固已異之。俄又見數鼠共挈一物。若小箱篋然。置地發之。皆袍幘之屬。競取服之。儼如唐裝冠履。皆備。旣而遞爲進趨。揖遜之狀。士人素有膽氣。拊牀叱之曰。鼠輩敢爾擾人。殊不驚避。遽起取席下白挺。亂擊之。倉猝間誤觸燈滅。益盡力撾擊。俄而寂然。明旦視牀前死鼠滿地。揚州教官陳德明光宗說。

道州孚惠廟。靈響甚著。淳熙己亥。郴寇大作。侵軼州境。郡守趙公郎中汝誼。以郡無城池。聽民避寇自便。而自誓死守。指使樊謹。請入賊說以禍福。不從。則死之。卽日見害。賊進至江華。距城不一舍。公益憂憤。倦而假寐。見二大夫。儒衣冠。貌甚偉岸。來謁。且言毋恐。公意其孚惠之神也。卽具冠帶往謁。俄有燕數千。自祠所隨公朱轡。蜚集黃堂上。翔而爲三起而復集。喙皆外嚮如一。漏盡數刻。繇所從方陳而去。是

夕寇遁。民有被俘逃還者。聞賊言道州號令明信。能使人不可犯。乃捨而去。郡教官章穎。記其事刻石。貳卿周公自彊。淳熙辛丑。自靜江移鎮丹陽。有第宅在上饒。將取道過家。未至。前守舍卒。正晝聞鉦聲。自宅堂出。亟啓鑰視之。則聲在後堂大櫃中。復開櫃尋之。則聲在地下。久之。覺聲寢遠而滅。後數月。公捐館。陳宏甫承務說。

提轄左帑張朝奉遜。四明人。始改秩。知常州晉陵縣。任滿挈家東還。夜泊宜興驛前。時正暑。張有子年二十許。獨與之寢于舡之頭倉。是夜月明如晝。四鼓後。婢輩忽若驚壓。謹言暗中若有人手。叢雜捫索之狀。又聞舡背亦如擎攪之聲。張驚起呼叱。久乃定。即開舡門。出立舷邊。號召舟子輩。蓋疑其盜也。已乃還寢。則不見其子。呼之不應。明燭索之。無所得。詰舡外人。初未嘗見其出。舉舟惶駭。擾擾以至天曉。對岸有泊舟者。遙謂舟人曰。我曹夜寢舡背。約四鼓時。忽見彼舡背。長大人十數。若有所求索。俄有長臂大手十數出水中。共捽一人入水矣。乃使人沒水求之。得其尸焉。同年陳子榮宗丞說。

泉司幹官陳子永泳。每夜用釋氏法。誦呪施食。仍焚尊勝呪幡數紙。嘗宿錫山驛舍中。夜有婦人立牀前。叱之。云無恐。我來從官人覓經幡耳。許之。忽不見。明日祝而燒之。夜復來。拜謝而去。陳宏甫承務說。

平江黃埭張虞部家豪於財。第宅甚宏壯。張爲人質直。素不信巫怪之說。每有興築。不擇時日。嘗作一亭。掘地得肉塊。混然初無割剝之迹。俗謂太歲神。張不爲異。命取瓦盆。合而送之水中。竟就基創。且遂名爲太歲亭。又嘗有客至。呼取衣冠。未有應者。俄而所畜犬首頂其帽。束帶其背而出。左右駭愕。張徐謂

犬曰養汝幾年。今日始解人意。就取服之。乃出揖客。客退而犬自斃于庭矣。王日章承務說。

秀州海鹽縣漁戶楊刺旗。嘗寢漁舟。夜夢被人擒去。刺其面爲旗。驚寤而面頰猶痛。俄而天曉。亟起就舡。舡照之初無迹。第見魚蝦擁出水面。團結成塊。擲網盡得之。中有一物如鼎狀。持歸刮洗泥垢。則純金也。因是致富。秀人至今呼爲楊刺旗家。承信郎楊伯詳說。

華亭陳之方。爲臬司屬官。未赴任間。故人有任維楊倅者。陳往謁之。留館廳事之側。一夕就寢。似夢非夢。見一婦人來言曰。我城隍夫人也。今城隍當代去。次及公。故來相報。陳還家而卒。潘周翰承務說。七事。閩中一士人居華亭。有趙通判者。居烏程。約士人爲館客。久未得往。士人偶閑步至獄祠。見一婦人緩行。一僕持一小青蓋。且挈香合背子。從其後。徧詣殿廡。拜而焚香。畢事而出。士人隨之行數十步。婦人回顧。問士人何姓。士人告之。因復問婦人姓氏。則不答。笑以所持扇示之。上有書念七三字。士人疑其娼家姓。第但怪無書姓者。未及詳語。婦人遽取僕所持銅絲香合。以授士人。卽前行去。復隨之一里許。入一寺。中人迹稠雜。忽失婦人所在。後數日。趙倅遣僕馬持書來迎。正二十七日書也。士人異之。既至書館。每以所得香合愛玩。常寘几間。一婢常來書館。視童稚輩。每諦視香合。酷似趙亡妻棺中舊物。入言之。倅取驗視。信然。因問士人所從得。初猶諱之。扣之再四。乃備言曩日所遇。倅問婦人服飾狀貌。乃其亡妻叢塗寺中也。悲愴久之。卽議舉葬。啓殯。視棺側有小窠。僅容指云。

淳熙庚子夏四月。湖州烏程岳祠。啓黃籙醮會。西殿鳴吻。有蛇蟠遶其上。法師葉以十四日夜拜章。言於